

## ENGIN / EQUIPMENT



ISOTHERME <i>INSULATED</i>	REFRIGERANT <i>REFRIGERATED</i>	FRIGORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED</i>	CALORIFIQUE <i>HEATED</i>	FRIGORIFIQUE ET CALORIFIQUE <i>MECHANICALLY REFRIGERATED AND HEATED</i>	A TEMPERATURE MULTIPLE <i>MULTI-TEMPERATURE</i>
-------------------------------	------------------------------------	--	------------------------------	--	--

### ATTESTATION ATP/ ATP CERTIFICATE N° ATPD0626013574

**Délivrée conformément à l'accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports**  
/issued pursuant to the Agreement on the International Carriage of Perishable Foodstuffs and on the Special Equipment to be Used for such Carriage (ATP.)

- Autorité délivrant l'attestation / Issuing authority: **Cemafroid SAS, 5 avenue des Prés CS 20029, 94266 FRESNES (FRANCE)**
- L'engin / Equipment: **CAMIONNETTE IVECO**
- Numéro d'immatriculation : **ALLEMAGNE** Numéro d'identification du véhicule : **ZCFCE35A305737965**  
/ Identification number / Vehicle Identification number  
Donné par / Alloted by: **Lecapitaine Parc d'activités Neptune I - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO CEDEX**  
Numéro de série de la caisse isotherme : **Lecapitaine, IRL, n° 25113541**  
/ Insulated box serial number
- Appartenant à ou exploité par : **PF DEUTSCHLAND KOLN EUROPAALLEE 119 50226 FRECHEN (Allemagne)**  
/ Owner or operated by
- Présenté par / Submitted by: **Lecapitaine industrie Parc d'activités Neptune 1 - 315 rue Louise MICHEL 50009 SAINT-LO**

- Est reconnu comme / Is approved as : **FRIGORIFIQUE RENFORCÉ DE CLASSE C (FRCX)**

- Avec un (ou plusieurs) dispositif(s) thermique(s) / With one (or more) thermal appliance(s) which is (are)

- ~~6.1.1 Autonome; /Independent;~~

**Thermo King, V500X MAX (10,20,30,50), R452A, BCN1292729**

- ~~6.1.2 Non autonome; /Not independent;~~

- ~~6.1.3 Amovible /Removable;~~

- ~~6.1.4 Non amovible; /Not removable;~~

- Base de délivrance de l'attestation / Basis of the issue of the certificate :

- ~~7.1 Cette attestation est délivrée sur la base / This certificate is issued on the basis of :~~

- ~~7.1.1 Des essais de l'engin; /Test of the equipment;~~

- ~~7.1.2 De la conformité à un engin de référence; /Conformity with a reference item of equipment;~~

- ~~7.1.3 D'un contrôle périodique; /A periodic inspection;~~

- Indiquer / Specify:

Caisse / Box

Dispositif thermique / thermal appliance

- 7.2.1 La station d'essai / the testing station :

**Cemafroid site de fresnes - 94 - Val de Marne (France) Isq-labet - 99 - Hors France (Portugal)**

- 7.2.2 La nature des essais / the nature of the tests :

**Détermination du coefficient d'isothermie**

**Détermination de la puissance frigorifique**

- 7.2.3 Le (ou les) numéro(s) du (ou des) procès-verbal de référence / the number(s) of the report(s)

**T6973 2022/05/08**

**10A00180\_ADD1 2023/04/04**

- 7.2.4 La valeur du coefficient K / the K-coefficient : **0.37 W/m².°C**

- 7.2.5 La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30°C et à la température intérieure / The effective refrigerating capacity at an outside temperature of 30°C and an inside temperature of :

	Puissances Nominales / Nominal capacity	ES500	-	-
0°C	<b>5437 W</b>	<b>5437 W</b>	-	-
-10°C	<b>4089 W</b>	<b>4089 W</b>	-	-
-20°C	<b>3024 W</b>	<b>3024 W</b>	-	-

- 7.2.6 Taux de changement d'air à l'heure / air change rate : **174,81 Vol./h**

- Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux / Number of openings and special equipment :

- 7.3.1 Nombre de portes / Number of doors :

**2**

Arrière/rear door :

**1**

latérale(s) /side door(s) :

**1**

- 7.3.2 Nombre de volets d'aération / Number of vents :

**0**

- 7.3.3 Dispositif pour accrocher la viande / Hanging meat equipment :

**0**

- 7.4 Autres / Others :

**9**

- Cette attestation est valable jusqu'en/ This certificate is valid until :

**avr. 2032**

- 8.1 Sous réserve / provided that:

- 8.1.1. Que la caisse isotherme et, le cas échéant, l'équipement thermique, soit maintenus en bon état d'entretien/ The insulated body and, where applicable, the thermal appliance is in good condition ;and

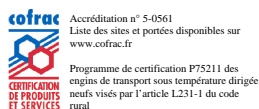
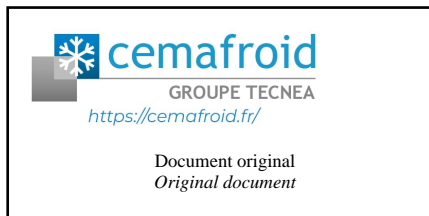
- 8.1.2. Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques. / No material alteration is made to the thermal appliances.

- Fait par / Done by:

**Cemafroid SAS  
5 avenue des Prés CS 20029  
94266 FRESNES  
(FRANCE)**

10. Le / on :

**2026/04/27**



Cemafroid SAS  
Responsable ATP / Responsible for the ATP

Le Président de CEMAFROID SAS

*(Signature)*

TECNEA SAS représentée par son Président Géraud CAVALIER